



## ¡Su Asistencia Se Necesita!

### ¡Los Aceites, Grasa y Sólidos de la Cocina Están Causando Desbordes del Sistema Alcantarillado!

Personal de mantenimiento del **Departamento de Agua de la Ciudad de Austin** fueron recientemente a su vecindario a investigar y relevar el sistema del alcantarillado porque estaba tapado o desbordando por causa de la acumulación de **grasa, aceites y otros sólidos** de la cocina dentro la tubería.

Un sistema del alcantarillado bloqueado o que esta desbordando puede causar problemas con la salud y seguridad del público, dañar propiedad, subir los gastos de operación y mantenimiento, resultar en multas estatales y federales contra la Ciudad, y impactar sus gastos también, si no se disminuían.

*Usted puede hacer su parte en previniendo estos tipos de problemas si hace lo siguiente:*

- **Nunca vacíe grasas ni aceites** por el fregadero o triturador. Después de que se enfríen, eche los aceites y grasas de la cocina en un recipiente vacío, como un bote de lata. Cuando se llene el recipiente, tápelos bien y eche el bote a la basura.
- **Trate de no usar su triturador** porque gasta mucha agua y deja los aceites, grasas y otros sólidos de la cocina entrar al sistema del alcantarillado.
- **Antes de lavar los platos, ollas y sartenes, ráspelos y páseles una tolla de papel;** y tire el papel y los desperdicios a la basura.
- **Use los coladores de canasta en su fregadero** para pescar sólidos de comida y después vacíelos en la basura.

Para más información, por favor llame la División de Servicios Especiales al 972-1060 o visite: <http://www.ci.austin.tx.us/water/grease.htm>.



## Your Assistance Is Needed!

### Kitchen Oils, Grease & Solids Causing Sewer Overflows!

Maintenance personnel from the **Austin Water Utility (AWU)** were in your neighborhood recently to investigate and relieve stopped-up or overflowing sanitary sewer lines that were found to be clogged with **fats, oils and grease (FOGs), and other solids**.

Sanitary sewer overflows and clogged sewers can become environmental, public health and safety problems, damage property, increase operations and maintenance costs, lead to state and federal penalties levied against the City, and impact your costs also, if they go unabated.

*You can do your part in preventing these types of problems by doing the following:*

- **Never pour FOGs** down the sink or garbage disposal. Pour the once cooled FOGs into a container such as an empty can, and then toss the container into the trash.
- **Refrain from using the garbage disposal** as it tends to waste a lot of water & allows FOGs & other solid food wastes into the sewer.
- **Before washing your dishes, pots and pans, scrape and dry wipe them** with paper towels & dispose of the waste materials into the trash.
- **Use your kitchen sink strainers** to catch food solids & then empty the strainers in the trash.

For further information, please call the AWU's Special Services Division at 972-1060 or visit: <http://www.ci.austin.tx.us/water/grease.htm>.

